

## A new Kaurane Derivative from *Aralia Fargesii*

Yu Mei ZHANG\*, Jun Shan YANG, Xu Dong XU

Institute of Medicinal Plant Development, Chinese Academy of Medical Science  
Peking Union Medical College, Beijing 100094

**Abstract:** A new *ent*-kaurane diterpene was isolated from the rhizome of *Aralia fargesii*. On the basis of chemical and spectral evidences, its structure was established as 16 $\alpha$ -hydroxy-17-isovaleroyloxy-*ent*-kauran-19-oic acid.

**Keywords:** *Aralia fargesii*, *ent*-kaurane, 16 $\alpha$ -hydroxy-17-isovaleroyloxy-*ent*-kauran-19-oic acid.

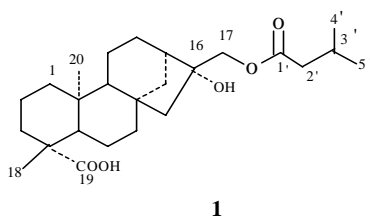
As part of our chemical and chemotaxonomical studies of *Aralia*, we have investigated the chemical constituents of *Aralia fargesii*, which is one of the herbal plants of *Aralia*. This communication reports the structure elucidation of a new *ent*-kaurane derivative 16 $\alpha$ -hydroxy-17-isovaleroyloxy-*ent*-kauran-19-oic acid **I** from *Aralia fargesii*. 3kg of plant *Aralia Fargesii* was extracted with petroleum ether and MeOH respectively, and the petroleum ether extract was rechromatographed resulting in the isolation of (22mg) 16 $\alpha$ -hydroxy-17-isovaleroyloxy-*ent*-kauran-19-oic acid.

**I** was obtained as white needles (CH<sub>3</sub>OH), mp 188-190 °C, [  $\alpha$  ]<sub>D</sub><sup>20</sup> -59 (c 0.1025, CHCl<sub>3</sub>), with a molecular formula C<sub>25</sub>H<sub>40</sub>O<sub>5</sub>, as supported by its HRFAB-MS (Found. 421.2974; Calcd. 421.2954), and the analysis of <sup>1</sup>H, <sup>13</sup>CNMR data. Its IR spectrum showed strong absorptions at 1740 and 1701 cm<sup>-1</sup> owing to ester carbonyl and carboxyl groups respectively. The <sup>1</sup>HNMR spectrum (**Table 1**) showed two angular methyl signals ( $\delta$  0.93 and 1.22) and one doublet (J=6.5Hz) of dimethyl protons at  $\delta$  0.96 due to the isovaleroyloxy group. The <sup>13</sup>CNMR spectrum (**Table 2**) showed the presence of 25 carbon atoms. Two tertiary methyl resonances at  $\delta$  1.22 and 0.93 and the <sup>13</sup>CNMR resonances at  $\delta$  183.7(C-19), 28.9 (C-18) and 15.5 (C-20) were typical of the axial C-20 and equatorial C-18 in diterpenoids with a C-19 axial carboxyl acid<sup>1</sup>. The chemical shifts in the <sup>1</sup>H and <sup>13</sup>CNMR spectra of **I** were compared with those of 16 $\alpha$ , 17-dihydroxy-*ent*-kauran-19-oic acid<sup>2</sup> which gave very similar values except those for C-17 and those for isovaleroyloxy group. These results revealed that **I** had the 16 $\alpha$ , 17-dihydroxy kauran-19-oic acid skeleton. The <sup>13</sup>CNMR spectra data of C-17 and isovaleroyloxy group of **I** were coincident with the known compound *ent*-16 $\beta$ H, 17-isovaleroyloxy-kauran-19-oic acid<sup>1</sup>. These indicated that **I** possessed the skeletal part of 16 $\alpha$ , 17-dihydroxy-*ent*-kauran-19-oic acid and the sidechain part of *ent*-16 $\beta$ H, 17-isovaleroyloxy-kauran-19-oic acid. As a further supporting evidence,

the EI-MS of **I** exhibited a significant fragment peak at  $m/z$  305 (basic peak), it is the fragment ion of  $(M^+ - CH_2OCOCH_2CH(CH_3)_2)$ . In the HMBC spectrum, the methylene signals at  $\delta$  4.20 (1H, d,  $J=11\text{Hz}$ ) and  $\delta$  4.24 (1H, d,  $J=11\text{Hz}$ ) were correlated to the carbon signal of ester carbonyl at  $\delta$  173.3 and suggested the isovalerate side chain must be attached to the C-17 hydrox methyl.

From these spectral data, the chemical structure of **I** was established as 16 $\alpha$ -hydroxy-17-isovaleroyloxy-*ent*-kauran-19-oic acid.

**Figure 1**



**Table 1.**  $^1\text{H}$ NMR spectral data of **I** (in  $\text{CDCl}_3$ , TMS as internal standard, 500 MHz)

No.	H		No.	H	
1	0.81	1.85	14	1.15	1.94
2	1.42	1.83	15	1.55	
3	1.03	2.13	17	4.20	4.24
5	1.04		18	1.22	
6	1.82	1.92	20	0.93	
7	1.43	1.64	2'	2.22	
9	0.99		3'	2.09	
11	1.49	1.59	4'	0.96	
12	1.46	1.57	5'	0.96	
13	2.03				

**Table 2.**  $^{13}\text{C}$ NMR spectral data of **I** (in  $\text{CDCl}_3$ , 125MHz)

No	C	No	C	No	C
1	40.6	9	55.7	17	68.2
2	19.0	10	39.7	18	28.9
3	37.8	11	18.4	19	183.7
4	43.7	12	26.2	20	15.5
5	56.8	13	45.9	1'	173.3
6	22.0	14	37.0	2'	43.4
7	41.8	15	52.9	3'	25.8
8	44.8	16	80.2	4'	22.4
				5'	22.4

## References

1. K.Youngho, K.Hangsub, L.Sungwoo, U.Masakazu L.Jungjoon. *Phytochem.*, **1995**, 39, 449.
2. W.Yangchang, H.Yuchun, C.Fangrong, C.Mark, W.Huikang, L.Kuohsiung. *J. Nat. Prod.*, **1996**, 59, 635.

Received 4 March 1999